## 第5回北東アジア経済会議組織委員会全体会の概要

2002年1月27日、北東アジア経済会議組織委員会(以下、組織委員会)の第5回全体会が開催された。会議には、代理出席を含めて全20名の委員が出席したほか、来賓、オブザーバーなど、総勢約50名が参加した。今回は、韓国政府関係者が初めてこの会議に参加したことが特筆される。韓国の参加は設立当初からの懸案であったが、前回の第4回会合では民間関係者の参加が実現し、今回は政府関係者も参加したことで、その問題が解決したことになり、委員会の体制固めという点では一歩前進であった。

今回の会合は、北東アジア経済会議(以下、経済会議) との併催ということで、この会議自体で取り扱ったテーマ は少なかった。北東アジア輸送回廊について運輸・物流分 科会から報告を受けたほか、今回の経済会議における宣言 文の草案の作成と、今年度の活動計画、次回会議の基本方 針を決めるのが主な議題であった。北東アジア輸送回廊及 び宣言文については、本誌の該当するページを参照願いた い。

組織委員会の活動の一つの柱は経済会議の企画・立案で ある。これについては、次回の北東アジア経済会議を2003 年5月または6月に新潟で開催することを決めた。開催目 的としては、「情報発信」、「政策提言」及び「ビジネス交 流機会提供」という3本柱を継続して掲げていく。取り上 げるべき個別のテーマについては、今後、各委員の意見を 取り入れながら検討していくことになった。手順としては、 2002年9月に、中国吉林省長春で開催予定の第6回組織委 員会において、取り上げるテーマやその切り口などを「開 催計画」の形として決定し、それ以降具体的な開催準備を 進めることになる。第4回の会議は昨年9月にハバロフス クで開催しており、新潟以外で開催するのは、これが2回 目となる。経済会議主催者である平山新潟県知事は、「経済 会議は新潟で開催する会議であるが、組織委員会は北東ア ジア地域全体の共有財産になって欲しい」との希望を持っ ている。新潟以外での開催が定例化することは、その流れ に沿ったものである。

組織委員会の活動の中には、各委員が行う活動を相互に 支援することも含まれている。毎回、各委員から他の委員 の協力を求めたい事業の紹介をしてもらい、それらを委員 全員で確認している。あわせて、これらの活動の結果概要 の報告などもしてもらって情報を共有している。以下、当 日の発言順により、各委員からの報告の概要を述べる。

吉林省の李介車副省長は、まず次回組織委員会の長春開催を歓迎した。そのほかにも9月の図們江地域貿易商談会

など多くの国際イベントが予定されていることを紹介した。また、長春で計画されている「北東アジア国際交流センター」建設プロジェクトへの、各国関係者の積極的な参加を求めた。

国連経済社会局の米川佳伸プログラムコーディネーターは、3月27~29日に北京で開催する予定の社会開発に関するワークショップの概要を紹介した。中国、ロシア、モンゴル、韓国、北朝鮮及び日本から若干名の専門家の参加を得て、ケーススタディを通じて、貧困の克服等の社会開発の分野で、具体的にどのような施策・行動をとるべきかについて議論を深める計画である。これに関連して、中国光彩事業促進会の頼尚龍総顧問が、同会としても、このワークショップを積極的に協力する意思があることを表明した。

北東アジア経済フォーラムの趙利済議長は、2001年11月に富山で「北東アジア経済フォーラム電力サミット」を開催したことを報告した。2002年3月6~8日にアンカレッジで開催される「第11回北東アジア経済フォーラム」では天然ガス、環境にやさしいエネルギー利用及びITの3つのセッションが設けられている。

モンゴル外務省のバトボルト副大臣は、9月17~19日に ウランバートルで開催する投資フォーラムの紹介を行っ た。これは外国人投資家に対してモンゴルの投資環境や投 資プロジェクトを紹介するものであり、バトボルト氏は多 くの関係者の参加を呼びかけた。

アジア経済研究所の山澤逸平所長は、長期的観点に立って、APECの関心を北東アジアに強くひきつけることが重要だと指摘した。2005年に韓国がAPEC議長国になること、その後遠くない未来にロシアが議長国になるであろうことを考慮すると、その頃に向けて、さまざまな準備をしていく必要があろうとのことであった。

日中東北開発協会の岩崎篤意理事長は、今回で3回目となる日中経済協力会議を5月28・29日に黒龍江省のハルピン市で開催予定であることを紹介した。主なテーマは、農業・林業、投資・貿易、運輸・観光及び地域協力の四点である。また、同協会内に国際部会を設置し、中国の地方政府・企業等が国際会員として入会する制度が出来たことが報告された。実際のプロジェクトベースでの日中企業間のパートナーシップ形成が期待されている。

遼寧省の趙新良副省長は、7月10~13日にアジア太平洋 観光協会の第8回総会を大連で、また8月30日~9月5日 に国際機械設備製造業博覧会を瀋陽で開催する予定である ことを述べて、多くの関係者の参加を呼びかけた。

黒龍江省の付暁光省長助理は、3月に北京で国際商談会議を開催することなどを紹介した。6月の恒例のハルビン国際貿易投資商談会は、次回が13回目になるという。投資効率の高いプロジェクトがあるので、是非参加して欲しいとのことであった。

在日ロシア大使館のワシリエフ参事官は、9月にウラジオストクでAPECの投資マートを開催する予定であることを紹介しつつ、将来ロシアがAPEC議長国になることについて、日本を始め各国の支援を得たいとの期待を示した。

本稿の締めくくりとして、中国対外貿易経済合作部の龍 永図副部長の発言の要点を紹介したい。「この地域にはさ まざまな難しい条件があり、地域経済協力の努力から生ま れた成果はまだ少ない。しかし、その努力は重要である。 また、各国中央政府のしっかりとした支援も不可欠である が、中国は支援を行う用意がある。他国にも同様の支援を 期待したい。」この龍副部長の発言に、参加者らは大きく 勇気付けられた。

(ERINA調査研究部研究員 新井洋史)

## Outline of the Fifth Plenary Meeting of the Northeast Asia Economic Conference Organizing Committee

The Fifth Plenary Meeting of the Northeast Asia Economic Conference Organizing Committee (hereafter referred to as the Organizing Committee) was held on 27th January 2002. In addition to all 20 committee members, including those attending as proxies for members, various observers and guest speakers attended the meeting, taking the total attendance to about 50. Participation for the first time by representatives of the government of the ROK deserves special mention. Participation on the part of the ROK has been an issue since the establishment of the Organizing Committee, but with representatives of the private sector taking part in the Fourth Plenary Meeting and government representatives participating this time, that problem has been solved and a great leap forward in terms of the cohesion of the Organizing Committee has been achieved.

As the meeting was being held at the same time as the Northeast Asia Economic Conference (hereafter referred to as the Economic Conference), few themes were dealt with at the Organizing Committee itself. In addition to a report from the Transportation Subcommittee about the Northeast Asian transportation corridors, the main topics were the drawing up of a draft resolution for this year's Economic Conference and deciding upon the plan of action for the next fiscal year and the basic policy for the next Economic Conference. Please refer to the relevant pages of this publication for further information about the Northeast Asian transportation corridors and the conference resolution.

One of the pillars of the Organizing Committee's activities is the planning of the Economic Conference. With regard to this, it was decided to hold the next Northeast Asia Economic Conference in Niigata in May or June 2003. The aims of holding the conference will continue to be the dissemination of information, policy proposals and the provision of opportunities for business exchange. It was decided that, in future, the individual themes that should be raised should be decided after taking into account the opinions of each committee member. The procedure will be to decide upon a plan for the conference, including the themes to be taken up and their scope, at the Sixth Plenary

Meeting of the Organizing Committee, which is scheduled to be held in Changchun, Jilin Province, in September 2002; after this, concrete preparations will be made. With the Fourth Plenary Meeting having been held in Khabarovsk in September last year, this will be the second time that the meeting has been held outside Niigata. Mr. Ikuo Hirayama, Governor of Niigata Prefecture and one of the organizers of the Economic Conference, often says, "The Economic Conference is a conference held in Niigata, but I would like the Organizing Committee to become the common property of the whole of the Northeast Asian region." Making the holding of the Organizing Committee meetings outside Niigata a regular occurrence fits in with this idea.

The activities of the Organizing Committee include mutual support for activities undertaken by each member. At each meeting, members introduce projects for which they wish to garner support from other members, and this support is confirmed by all the members. Reports are then given, outlining the results of these activities, and the information is shared among all members. The following is an outline of the reports from members, in the order they were given.

First of all, Mr. Jieche Li, Vice-Governor of Jilin Province, welcomed the holding of the next Organizing Committee meeting in Changchun. In addition, he introduced many international events that are scheduled to be held, including business and trade talks on Tumen River area, which will take place in September. He requested active participation by representatives from each country in the Northeast Asia International Exchange Center construction project, which is being planned in Changchun.

Mr. Yoshinobu Yonekawa, Program Coordinator at the United Nations Department of Economic and Social Affairs, outlined a workshop on social development, planned to be held in Beijing on 27 - 29 March. Through case studies, and with the participation of experts from China, Russia, Mongolia, the ROK, the DPRK and Japan, it is planned to deepen discussions about what specific measures and actions are necessary in fields relating to social development, such as overcoming poverty. In

connection with this, Dr. Shanglong Lai, Advisor to the China Society for Promoting the Guangcai Program, asserted the society's intention to cooperate actively with this workshop.

Dr. Lee-Jay Cho, Chairman of the Northeast Asia Economic Forum, reported on the holding of the Northeast Asia Economic Forum Electricity Summit in Toyama, in November 2001. At the 11th Northeast Asia Economic Forum, to be held on 6-8 March 2002 in Anchorage, three sessions will take place, covering the themes of natural gas, the use of environmentally friendly energy and IT.

Mr. Sukhbataar Batbold, Mongolia's Deputy Minister for Foreign Affairs, told the meeting about an investment forum to be held in Ulanbaatar on 17-19 September. This is intended to introduce the Mongolian investment environment and investment projects to foreign investors, and Mr. Batbold called for the participation of many interested parties.

Dr. Ippei Yamazawa, President of the Institute of Developing Economies, pointed out the importance of taking the long-term view and attracting interest in Northeast Asia on the part of APEC. Given that the ROK will host APEC in 2005, and that Russia may host in the not-so-distant future, it is necessary to make various preparations for such a time.

Mr. Atsuyoshi Iwasaki, President of the Japan-China Northeast Development Association, introduced plans to hold the Third Japan-China Economic Cooperation Conference in Harbin, Heilongjiang Province, on 28 - 29 May. The main themes are 1) agriculture and forestry; 2) trade and investment; 3) transportation and tourism; and 4) regional cooperation. Moreover, he reported that an international subcommittee has been established within the association, which allows China's regional governments and businesses to join the association as international members. It is hoped that this will contribute to the

formation of a partnership between Japanese and Chinese companies, with a practical project base.

Mr. Xinliang Zhao, Vice-Governor of Liaoning Province, told the gathering about the 8th General Meeting of the Asia-Pacific Tourism Association, to be held on 10-13 July, and about plans to hold the International Mechanical Equipment Manufacturers' Exposition from 30th August until 5th September in Shenyang, and called for the participation of many interested parties.

Mr. Xiaoguang Fu, Assistant Governor of Heilongjiang Province, informed the gathering of the International Business Talks to be held in Beijing in March. The annual Harbin International Trade and Investment Business Talks will be held for the 13th time in June. He mentioned that he would welcome the participation of those present at the Plenary Meeting, as there would be various high investment efficiency projects on the table.

Mr. Sergei Vasiliev, Counselor at the Embassy of the Russian Federation in Japan, spoke of plans to hold the APEC Investment Mart in Vladivostok in September, and expressed his hope of gaining the support of various countries, including Japan, with regard to Russia hosting APEC at some stage in the future.

Finally, the main point made by Mr. Yongtu Long, Vice-Minister of Foreign Trade and Economic Cooperation in China, was that, "There are still many difficult conditions in this region and the achievements arising from efforts towards regional economic cooperation still few. However, these efforts are important. Furthermore, solid support from the central governments of each country is indispensable, but China is prepared to undertake such support. I hope that other countries will also provide such support." These remarks encouraged the participants greatly.

(Hirofumi Arai, Researcher, Research Division, ERINA)